

Ministerio <sup>de</sup>  
**Agricultura,**  
**Ganadería y Pesca**



**NEWSLETTER N° 76**

**Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales**



**Marzo- Abril 2015**

**MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA**  
**ING. AGR. CARLOS CASAMIQUELA**

**SECRETARIO DE COORDINACIÓN POLÍTICO-INSTITUCIONAL Y EMERGENCIA AGROPECUARIA**  
**LIC. JAVIER RODRÍGUEZ**

**SUBSECRETARIA DE COORDINACIÓN POLÍTICA**  
**LIC. CARLA SEAIN**

**DIRECTORA NACIONAL DE RELACIONES AGROALIMENTARIAS INTERNACIONALES**  
**DRA. VERÓNICA CARIDE**



## ÍNDICE

<b>ACCESO A MERCADOS</b>	<b>3</b>
INDIA: Primer embarque de manzanas (22-04-2015).....	3
CHINA: Visita de Inspección por manzanas y peras (21-04-2015). ....	3
UNIÓN EUROPEA: Primer embarque de carne bovina bajo la cuota feed-lot (20-04-2015). ....	3
Misión técnica a China, Corea y Japón (20 al 27-04-2015).....	3
UNIÓN EUROPEA: Reunión con la Federación Europea de Productores de Piensos (FEFAC) (20-04-2015). ....	3
CHINA: Misión para la compra de tabaco (04-04-2015). ....	4
Avances en la apertura del mercado chino de arvejas y miel (16 al 20-03/2015 y 24 /3 al 1/4/2015). ....	4
Primer embarque de sorgo a China (5-03-2015).....	4
<b>COOPERACIÓN</b>	<b>4</b>
5ta. Reunión del Grupo de trabajo en biotecnología argentino-chino (23-04-2015). ....	4
ARABIA SAUDITA: Visita de una delegación técnica (13 al 16-04-2015).....	5
ANGOLA: Reunión bilateral (6-04-2015).....	6
REPÚBLICA DE SERBIA: Videoconferencia con el Ministerio de Agricultura (11-03-2015).....	6
CHINA: Visita del Viceministro y de una delegación del Buró Veterinario del Ministerio de Agricultura (9 al 10-03-2015). ....	6
MISIONES FO.AR.....	7
<b>NEGOCIACIONES Y FOROS INTERNACIONALES</b>	<b>7</b>
GRUPO MUNDIAL DE COMERCIO DEL VINO (GMCV): Reunión intersesional (30-04 al 1-05-2015).....	7
XXIX Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS) (20/21-4-2015).....	7
MERCOSUR: XCVII Reunión ordinaria del Grupo Mercado Común (GMC) (15/16-04-2015).....	8
MERCOSUR: LIII Reunión ordinaria del Subgrupo de Trabajo N° 3 - Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad (6 al 10-04-2015). ....	8
G20: Reunión Anual del Foro de Respuesta Rápida (RRF) del Sistema de Información de Mercados Agrícolas (AMIS) (26/27-03-2015).....	9
OMC: Reuniones del Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio (18/19-03-2015) y del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (25/26-03-15).....	9
CODEX ALIMENTARIUS: Comité sobre Principios Generales (9 al 13-3-2015).....	10
VI Reunión del Grupo de Relacionamiento Externo del MERCOSUR (5/6-03-2015) .....	10
OMC: 76ª sesión del Comité de Agricultura (COA) (3 al 6-03-2015).....	11
REUNIÓN ESPECIALIZADA DE AGRICULTURA FAMILIAR DEL MERCOSUR (REAF): Reunión de Coordinadores Nacionales (03-03-2015).....	11
<b>PÁGINAS DE INTERÉS</b>	<b>11</b>



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



## ACCESO A MERCADOS

### **INDIA: Primer embarque de manzanas (22-04-2015).**

Tras el trabajo intenso del MAGyP, sus organismos descentralizados y la Cancillería argentina, se envió desde nuestro país con destino al mercado indio un cargamento de ocho contenedores de 170 mil kilos de manzanas producidas en la región patagónica.

Con este embarque se concreta la reapertura de ese mercado para las manzanas, peras y membrillos provenientes de Argentina, luego de que este destino estuviera cerrado por más de una década para dichos productos y se reabiera oficialmente el pasado 26 de noviembre de 2014.

### **CHINA: Visita de Inspección por manzanas y peras (21-04-2015).**

Se realizó la visita de pre-certificación para la exportación de peras y manzanas hacia la República Popular China. El primer embarque con destino al país asiático tendrá lugar durante los primeros días del mes de mayo del presente año.

### **UNIÓN EUROPEA: Primer embarque de carne bovina bajo la cuota feed-lot (20-04-2015).**

Los frigoríficos Gorina, Friar, Ecocarnes, Arrebeef y La Anónima concretaron el primer embarque de carne bovina de alta calidad bajo la denominada Cuota 481 a la Unión Europea (UE), por un total de 110 toneladas, entre las cuales se incluyen más de 18 cortes de carne premium.

### **Misión técnica a China, Corea y Japón (20 al 27-04-2015).**

Se efectuó una misión técnica del MAGYP a China, Corea del Sur y Japón. La delegación estuvo integrada por la Subsecretaria de Coordinación Política Lic. Carla Seain, el Subsecretario de Ganadería Méd. Vet. Jorge Dillon y funcionarios del SENASA y el INTA.

El objetivo de la visita a China fue reimpulsar el tema de la apertura del mercado de carne, principalmente carne bovina enfriada y con hueso. A tal efecto, se mantuvieron reuniones técnicas con el Departamento de Registro de la Administración Nacional de Certificación y Acreditación (CNCA) y con el Buró de Inocuidad de Alimentos, ambos organismos de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena (AQSIQ).

### **UNIÓN EUROPEA: Reunión con la Federación Europea de Productores de Piensos (FEFAC) (20-04-2015).**

La Directora Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, Verónica Caride, el Director de Negociaciones Multilaterales, Maximiliano Moreno y otros funcionarios del MAGyP y SENASA recibieron en la sede del MAGYP al presidente de la Federación Europea de Productores de Piensos (FEFAC), señor Ruud Tijssens, y al director del Programa "Iniciativa por el Comercio Sustentable", señor Jan Nicolai.

Los representantes de dicha organización presentaron una propuesta para la producción de soja de forma responsable, cuyas directrices incluyen un conjunto de buenas prácticas agrícolas que deben



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



cumplirse para favorecer la protección medioambiental y socio-laboral. Durante la reunión también se compartió la preocupación por la resolución adoptada por la Unión Europea respecto a la nacionalización de las autorizaciones de Organismos Genéticamente Modificados (OGMs) y se dialogó sobre los posibles cursos de acción a seguir sobre el particular.

#### **CHINA: Misión para la compra de tabaco (04-04-2015).**

La Corporación Internacional de Tabaco, dependiente del Monopolio del Tabaco de la República Popular China, realizó la misión de compra de tabaco argentino para el año 2015. La Corporación planea comprar 10.250 toneladas de tabaco, de las cuales 10.000 toneladas serán de tabaco Virginia, proveniente de las Provincias de Salta y Jujuy y las restantes 250 toneladas de tabaco Burley, proveniente de la Provincia de Misiones.

#### **Avances en la apertura del mercado chino de arvejas y miel (16 al 20-03/2015 y 24 /3 al 1/4/2015).**

Una delegación de técnicos de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de la República Popular China (AQSIQ) se trasladó a nuestro país con el objetivo de realizar la visita de inspección previa para la apertura del mercado de arvejas. Asimismo, técnicos del citado organismo efectuaron una visita para evaluar todo el sistema argentino de producción y procesamiento de miel y los controles efectuados por parte del SENASA.

En ambos casos, se está a la espera de los resultados de las inspecciones por parte de los funcionarios chinos, para poder cerrar la negociación de los respectivos Protocolos y lograr el acceso de los productos argentinos al mercado chino.

#### **Primer embarque de sorgo a China (5-03-2015).**

Se concretó el primer embarque de sorgo argentino con destino a la República Popular China. La exportación de sorgo forrajero a dicho país había quedado oficialmente abierta el 24 de noviembre de 2014, luego de que se firmara en Beijing el Protocolo Fitosanitario entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina (MAGyP) y la Administración General de Calidad y Supervisión, Inspección y Cuarentena (AQSIQ) del país asiático.

## **COOPERACIÓN**

#### **5ta. Reunión del Grupo de trabajo en biotecnología argentino-chino (23-04-2015).**

En el marco de la visita realizada a nuestro país por una delegación del Ministerio de Agricultura de la República Popular China, los funcionarios participaron de un Seminario sobre la producción de maíz en Argentina, realizado en la Bolsa de Cereales de Buenos Aires. Asimismo, visitaron campos productores de soja y algodón en Pte. Roque Sáenz Peña, Provincia del Chaco.



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



En este contexto se celebró en la ciudad de Resistencia, Provincia del Chaco, la 5° Reunión del Grupo de Trabajo en Biotecnología argentino-chino creado a partir del Memorándum de Entendimiento en Materia de Biotecnología Agrícola y de Bioseguridad suscripto en el año 2004.

Este Grupo de Trabajo constituye una instancia técnica de diálogo para dar seguimiento a las aprobaciones de nuevos eventos genéticamente modificados (OGMs) en cada país, comprender los sistemas regulatorios y problemáticas respectivas e intercambiar información sobre las investigaciones que en materia de biotecnología se están llevando a cabo en ambos países. Durante la reunión se acordó avanzar sobre la posibilidad de realizar un ensayo de análisis de riesgo de un nuevo evento en forma paralela en Argentina y China.

#### **ARABIA SAUDITA: Visita de una delegación técnica (13 al 16-04-2015).**

Una delegación técnica del Ministerio de Agricultura del Reino de Arabia Saudita visitó nuestro país con el objetivo de avanzar en materia de cooperación agrícola. La delegación saudí estuvo compuesta por Alfadhl Abdulghaniy Yousef, Director del Departamento de Cuarentena Animal y Vegetal y Representante Permanente ante la OIE; Al Mulhim Sami Abdulaziz, Director del Departamento de Asuntos de Irrigación; Al Ali Ali Mohseen, Director del Departamento del Cultivo de Tejidos y Alhowaish Abdulaziz Abdulrahman, Director del Departamento de Recursos Naturales.

Al comenzar el encuentro la Directora Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, Verónica Caride realizó una presentación sobre el panorama de la relación bilateral entre ambos países. Entre los temas abordados señaló las acciones comerciales y de cooperación que se desarrollan con dicho país, destacando que este encuentro daba continuidad la 5ta Reunión de Comisión Mixta Argentino-Saudita que se llevó a cabo en la ciudad de Riad en el año 2014.

Los temas que se profundizaron durante el encuentro fueron tecnología agrícola para combatir distintas problemáticas de los cultivos como pestes y sequía; líneas de cooperación, incluyendo la necesidad de avanzar en la negociación de un acuerdo que enmarque las acciones de cooperación; la potencial exportación argentina de animales en pie, en particular de caballos, ovinos y caprinos, la exportación de ostras vivas y productos de la pesca congelados argentinos; la mejora en el proceso de habilitación de plantas productoras de pesca y carne y la posibilidad de que Argentina tenga un representante comercial permanente en Arabia Saudita para el comercio de productos cárnicos.

Durante su estadía la delegación árabe mantuvo reuniones en la Unidad para el Cambio Rural (UCAR), en las cuales se profundizó el tema de los desarrollos de irrigación en Argentina y se intercambiaron experiencias y know-how sobre impacto ambiental, cambio climático y expansión y tecnificación de la frontera agrícola.

La delegación saudita también realizó una visita al INTA Castelar, donde fue recibida en el Centro de Ciencias Veterinarias y Agronómicas, pudiendo apreciar las instalaciones del Centro y escuchar varias disertaciones de especialistas del INTA sobre temas vinculados a la sanidad animal y vegetal así como a OGMs (Organismos genéticamente modificados). La comitiva árabe se mostró especialmente interesada en las vacunas utilizadas en enfermedades animales (brucelosis de camellos), plagas vegetales (en especial los que afectan a las palmeras) así como en OGMs resistentes a la sequía.

Por último, la Dirección General de Irrigación de Mendoza (DGI) organizó un recorrido en esa Provincia para mostrar los desarrollos del Programa de Irrigación, que comprendió cuencas tanto en funcionamiento como en obra, y en particular la obra de un reservorio de agua de 42 hectáreas.



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

**Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales**



#### **ANGOLA: Reunión bilateral (6-04-2015).**

El Secretario de Coordinación Político-Institucional y Emergencia Agropecuaria, Lic. Javier Rodríguez, recibió a una delegación angoleña encabezada por el Secretario de Estado de las Relaciones Exteriores, Manuel Domingos Augusto, para continuar aunando esfuerzos en pos de intercambiar conocimientos y experiencias recíprocas en el marco de las relaciones de cooperación y ayuda mutua entre ambas naciones.

La delegación angoleña manifestó su interés en comenzar a implementar los acuerdos de cooperación y realizar una exploración comercial y técnica en las áreas de agricultura, ganadería y pesca. El Secretario Rodríguez propuso canalizar el interés expresado por la delegación angoleña a través de los proyectos FO.AR que ya se encuentran en ejecución con Angola. Se acordó asimismo recibir en el transcurso del presente año a la Ministra de Pesca y a una delegación del Instituto de Desarrollo Agrícola angoleños, para conocer las instituciones y experiencias argentinas en el desarrollo agrícola, ganadero y pesquero.

#### **REPÚBLICA DE SERBIA: Videoconferencia con el Ministerio de Agricultura (11-03-2015).**

Con el objeto de profundizar el vínculo entre ambas partes en materia de cooperación se realizó una videoconferencia con el Ministerio de Agricultura de la República de Serbia. La reunión contó con la participación de la Directora Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales Verónica Caride, el Director de Agroenergía Miguel Almada, Carlos Nadra del Plan Nacional de Riego, Juan Manuel De Hoz de SENASA y Gabriela Rodríguez de la Dirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

En la misma el Director del Instituto de Ciencias Nucleares de Belgrado (Vinca) presentó un Proyecto sobre energía renovable a partir de la quema de la paja de la soja. Por la parte argentina Carlos Nadra presentó las principales iniciativas del Plan Nacional de Riego.

#### **CHINA: Visita del Viceministro y de una delegación del Buró Veterinario del Ministerio de Agricultura (9 al 10-03-2015).**

El Viceministro de Agricultura de la República Popular China, Yu Kangzhen y una delegación del Buró Veterinario de ese Ministerio, visitó nuestro país con el objeto de fortalecer la cooperación bilateral en materia sanitaria.

En el marco de dicha visita, se desarrolló la Primera Reunión del Grupo de Trabajo en Sanidad Animal, en el marco del Memorando de Entendimiento en Materia de Cooperación Veterinaria y Sanitaria firmado el 18 de julio de 2014 y del Plan de Acción Conjunta para la Profundización Global de la Cooperación Agrícola firmado el 25 de junio de 2012.

Durante la reunión inaugural, el Viceministro Kangzhen y el Ministro Casamiquela renovaron el compromiso de profundizar la cooperación en materia de sanidad animal entre ambos países, en particular en materia de fiebre aftosa. Ambos funcionarios declararon que seguirán apoyando activamente la asociación de las empresas argentinas con las empresas chinas para la producción en China de vacuna antiaftosa con tecnología argentina.



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



## MISIONES FO.AR

En el marco del Fondo Argentino de Cooperación Sur-Sur y Triangular (FO.AR.) se recibió la visita de técnicos provenientes de Mozambique y Perú, quienes visitaron nuestro país para participar de las capacitaciones llevadas a cabo en el marco de los proyectos en ejecución sobre los temas algodón y producción olivícola, respectivamente.

Asimismo, y también en el marco de los Proyectos FO.AR. se realizaron varias misiones de técnicos argentinos, con destino a Bolivia, Nicaragua, Perú, Cuba y Paraguay. Las temáticas de los proyectos comprenden, entre otras, agricultura urbana y periurbana, manejo de cosecha y postcosecha para trigo y maíz.

Por su parte, la Directora Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, Verónica Caride, realizó una misión de diagnóstico para identificar necesidades de cooperación a Antigua y Barbuda y Santa Lucía. A partir de las conclusiones obtenidas se definieron acciones en materia sanidad animal y extensión y manejo pecuario en Antigua y Barbuda, mientras que para Santa Lucía, los temas a abordar por los proyectos son la extensión agropecuaria y el manejo sustentable de los recursos naturales.

## NEGOCIACIONES Y FOROS INTERNACIONALES

### GRUPO MUNDIAL DE COMERCIO DEL VINO (GMCV): Reunión intersesional (30-04 al 1-05-2015).

La reunión intersesional del Grupo Mundial de Comercio del Vino (GMCV) se realizó en Bruselas, Bélgica, presidida por Georgia, país actualmente a cargo de la Presidencia del Grupo, contando con la participación tanto de los gobiernos como de la industria de los países miembros (Argentina, Australia, Canadá, Chile, Estados Unidos, Georgia, Nueva Zelanda, y Sudáfrica).

Argentina aprovechó la ocasión para reiterar la preocupación de nuestro país por los Reglamentos CE 479/08 y 607/09 a través de los cuales la Unión Europea otorga a sus Estados Miembros el derecho exclusivo de utilizar ciertas expresiones tradicionales en cada uno de sus respectivos idiomas. Particularmente en el caso de Argentina, la preocupación radica en las demoras de la Comisión Europea en concluir el proceso de autorización del uso de los términos "Reserva" y "Gran Reserva" en los vinos argentinos, demoras que no han podido ser debidamente justificadas hasta el momento.

Por otra parte y a pedido de Argentina, se trató el tema relativo al consumo responsable, abordando los siguientes temas: (i) avance normativo relativo a consumo responsable de alcohol en los países miembros del GMCV; (ii) normativa arancelaria destinada a establecer restricciones indirectas al consumo de bebidas alcohólicas en países no miembros del GMCV; y (iii) informe sobre consumo de bebidas alcohólicas de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

### XXIX Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS) (20/21-4-2015).

Los días 20 y 21 de abril se realizó en Santiago de Chile, la XXIX Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS). El foro regional del Cono Sur contó con la presencia del Ministro de Agricultura de Chile, Carlos Furche, el Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca de Uruguay, Tabaré Aguerre, el Ministro de Agricultura y Ganadería de Paraguay, Jorge Gattini; la Asesora de la Ministra de



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



Desarrollo Rural y Tierras de Bolivia, Micaela Tejada; el Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina, Gabriel Delgado y el Secretario de Política Agrícola del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento de Brasil, André Nassar Meloni. También participaron los Directores de la Red de Coordinación de Políticas Agropecuarias (REDPA), siendo la representante por Argentina Verónica Caride.

Luego de dos jornadas de debate y trabajo sobre Políticas Agrícolas en el corto y mediano plazo en los países del CAS, sanidad animal y vegetal, temas prioritarios de discusión para los próximos años, entre otros, los Ministros y/o Delegados realizaron dos Declaraciones, centradas en el Año Internacional de los Suelos y las negociaciones sobre cambio climático.

En lo que respecta a suelos, los Ministros declararon el apoyo al 2015 Año Internacional de los Suelos, además de promover un evento regional para discutir, intercambiar y mostrar las políticas de los países del CAS en conservación de suelos para una intensificación sostenible de la agricultura, evento que se desarrollará en Uruguay el 27 y 28 de octubre del corriente año.

En cuanto al cambio climático, los representantes del CAS destacaron la relevancia de las próximas negociaciones internacionales, a realizarse en diciembre de este año. La variabilidad climática aumenta el riesgo asociado a la actividad agrícola, por lo que se analizó la necesidad de poner todas las experiencias de todos los países para poder perfeccionar nuestros propios sistemas de manejo de riesgo.

#### **MERCOSUR: XCVII Reunión ordinaria del Grupo Mercado Común (GMC) (15/16-04-2015).**

En la ciudad de Brasilia se realizó la XCVII Reunión Ordinaria del Grupo Mercado Común (GMC), con la participación de las delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Venezuela y Bolivia como país en proceso de adhesión al bloque.

Como tema principal de la reunión, las delegaciones intercambiaron comentarios acerca de las propuestas relativas a los regímenes económicos especiales, tema que fuera considerado prioritario para el semestre en curso.

También se realizó un repaso del estado de situación de las negociaciones externas del bloque con la Alianza del Pacífico, EFTA (European Free Trade Association), SICA (Sistema de la Integración Centroamericana), Unión Europea y de las Comisiones Administradoras de los Acuerdos de Complementación Económica (ACE) N° 35 (Chile), ACE N° 58 (Perú), ACE N° 59 (Colombia y Ecuador) y ACE N° 62 (Cuba).

#### **MERCOSUR: LIII Reunión ordinaria del Subgrupo de Trabajo N° 3 - Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad (6 al 10-04-2015).**

En el marco de la LIII Reunión Ordinaria del SGT N° 3 “Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad”, tuvo lugar en la ciudad de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil, la reunión de la Comisión de Alimentos de MERCOSUR, con la presencia de las Delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

La Agenda de la reunión incluyó la revisión de varias normas importantes que requieren actualización, tales como las relativas a aditivos cárnicos, bebidas alcohólicas, contaminantes inorgánicos y leche en polvo. Sin embargo los debates más relevantes se centraron en la revisión del Reglamento Técnico MERCOSUR sobre Etiquetado de Alimentos Envasados (RTM 26/03) y en el Proyecto para la Declaración de alérgenos en las etiquetas.



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

**Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales**





Las negociaciones sobre estos temas continuarán en la próxima reunión de la Comisión que tendrá lugar en el mes de junio de 2015.

**G20: Reunión Anual del Foro de Respuesta Rápida (RRF) del Sistema de Información de Mercados Agrícolas (AMIS) (26/27-03-2015).**

La reunión anual ordinaria del RRF tuvo lugar en la ciudad de Londres, Reino Unido, país a cargo de la Presidencia. La delegación argentina estuvo encabezada por la Directora Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales, Verónica Caride.

Durante la misma se analizaron las acciones realizadas durante el último año y se plantearon algunos objetivos para el período 2015/16, dentro de los que se destacan: (i) mejorar los trabajos de recolección de datos; (ii) continuar con acciones de capacitación y (iii) explorar opciones de financiamiento ante el agotamiento a fines de 2015 del Fondo de Multi-donantes.

Durante las discusiones, Argentina rescató la importancia de la labor del AMIS y en línea con ello, solicitó en todo momento ajustarse a sus reglas de funcionamiento. Se decidió fortalecer el trabajo de los Puntos Focales Nacionales así como la realización de una “Evaluación Marco del AMIS”. Esta última quedó planteada para el 2017 ya que aún resta decidir algunos aspectos metodológicos.

Por otro lado se llegaron a algunos acuerdos en referencia a la participación de la Presidencias en el Comité Ejecutivo de la Secretaría así como sobre algunos aspectos sobre el funcionamiento de la Presidencia del RRF. En este sentido se formó un nuevo Grupo ad-hoc, integrado por Argentina, Australia, Estados Unidos, Unión Europea y la Presidencia con el fin de proponer una versión definitiva al “Protocol Paper” que intenta regular el funcionamiento de las presidencias del Foro.

La reunión finalizó con la elección de la nueva Presidencia, que recaerá en los Estados Unidos, y que de acuerdo a lo previamente decidido, será por un período breve (noviembre 2015- mayo 2016), ya que a partir de allí se comenzará con el nuevo método de votación y asunción de las Presidencias.

**OMC: Reuniones del Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio (18/19-03-2015) y del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (25/26-03-15).**

Se llevó a cabo en Ginebra, Suiza, la 62ª Sesión Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC. En representación del MAGyP participó el Consejero Agrícola ante la Unión Europea (UE), Med. Vet. Gastón Funes.

Durante la reunión Argentina apoyó la preocupación comercial específica presentada por Estados Unidos en relación a la propuesta de la Unión Europea (UE) de reglamentación de las sustancias que podrían considerarse disruptores endocrinos. Específicamente se destacó durante la reunión que, sin perjuicio de compartir la preocupación por los posibles efectos sobre la salud y el medio ambiente que podrían tener las sustancias con propiedades de disruptores endocrinos, cualquier decisión de la UE en la materia debería adoptarse respetando los principios multilateralmente acordados y sin crear obstáculos innecesarios al comercio.

Asimismo se debatieron cuestiones relacionadas con el cuarto examen del Acuerdo sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias; funcionamiento de las disposiciones sobre transparencia y la definición de normas privadas relacionadas con cuestiones sanitarias y fitosanitarias.



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



En cuanto a la reunión del Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC, en la misma nuestro país reiteró su preocupación por las demoras en que ha incurrido la Unión Europea en el proceso de autorización del uso de los términos “Reserva” y “Gran Reserva” para los vinos argentinos.

### **CODEX ALIMENTARIUS: Comité sobre Principios Generales (9 al 13-3-2015)**

Se realizó en París, Francia la 29° reunión del Comité del Codex sobre Principios Generales. Se trata de un órgano estratégico dentro de la gestión del Codex puesto que es quien traduce en acciones las líneas directrices emanadas de la Comisión y el Comité Ejecutivo del Codex.

Además de los puntos ordinarios de agenda, el foco del debate estuvo centrado en examinar la necesidad de llevar adelante una nueva evaluación de la labor del Codex, tomando como base la evaluación externa independiente que tuvo lugar a fines de los años 90 y que terminó de implementarse hacia mediados de la primera década de este siglo.

En este marco, ha vuelto al Codex el debate sobre la necesidad de mantener vigentes los comités de productos -actualmente seis de ellos están activos, en lugar de concentrar los esfuerzos en los comités de inocuidad. En este punto es necesario reflexionar si son útiles los estándares Codex sobre productos para alinear los requisitos de los países importadores o si las normas privadas han reemplazado las discusiones entre gobiernos sobre este tema.

Asimismo, existen diversas interpretaciones sobre hasta qué punto el Codex puede y/o debe apoyar las políticas y estrategias de la FAO y la OMS, y hasta qué punto estas deberían y/o podrían orientar o dirigir la labor del Codex (por ejemplo, bebidas alcohólicas; preparados complementarios; estrategia mundial en materia de régimen alimentario, actividad física y salud de la OMS; seguimiento de la Conferencia Internacional de Nutrición (ICN2), etc. Debe tenerse en cuenta que las políticas y estrategias de la FAO y OMS no son normas de referencia internacional para la OMC, mientras que las normas del Codex sí lo son.

### **VI Reunión del Grupo de Relacionamento Externo del MERCOSUR (5/6-03-2015)**

Se realizó en la ciudad de Brasilia la VI Reunión del Grupo de Relaciones Exteriores del MERCOSUR (GRELEX), con la presencia de las delegaciones de Argentina, Bolivia -en conformidad con la Decisión CMC 68/12-, Brasil, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

El objetivo de la reunión fue definir la agenda para el presente año, resolver los temas pendientes en algunas de las negociaciones que está llevando a cabo el MERCOSUR, entre ellas, la suscripción del Memorandum de Cooperación Económica y Comercial entre el MERCOSUR y la Unión Económica Euroasiática, inicio de la negociación con el Sistema de Integración Centroamericana -SICA-, la profundización del Acuerdo negociado con la India y definir las negociaciones externas en las que el MERCOSUR desea avanzar.

En el ámbito regional, se acordaron las siguientes reuniones de las Comisiones Administradoras de los Acuerdos de Complementación Económica (ACE): 25 de mayo de 2015: Comisión Administradora del ACE Nº 62 (MERCOSUR-Cuba), 26 de mayo de 2015: Comisión Administradora del ACE Nº 59 (MERCOSUR-Colombia/Ecuador) y 27 de mayo de 2015: ACE Nº 36 (MERCOSUR-Bolivia), todas en Brasilia.

En el ámbito extrarregional los socios coincidieron en evaluar y avanzar en la posibilidad de ampliar el Acuerdo de Preferencias Fijas con la India, repasaron el estado de situación de los temas pendientes con



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

**Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales**



Israel, así como el estado de ratificación de los acuerdos negociados con Egipto, SACU (Southern African Customs Unión) y Palestina. Asimismo, se consensuó realizar la I Reunión del Grupo Consultivo Conjunto MERCOSUR-Corea el 29 de mayo en Brasilia.

#### **OMC: 76º sesión del Comité de Agricultura (COA) (3 al 6-03- 2015).**

Se llevó a cabo en Ginebra, Suiza, la 76º Sesión Regular del Comité de Agricultura de la OMC (COA). El COA es el órgano encargado de supervisar la aplicación de las disposiciones del Acuerdo sobre Agricultura, dando a los países Miembros la oportunidad de celebrar consultas sobre cuestiones relacionadas con la aplicación de sus compromisos.

Al respecto, cabe destacar que durante el transcurso de la reunión se abordaron cuestiones relativas a la aplicación de los resultados de la Conferencia Ministerial de Bali. En particular los Miembros intercambiaron ideas en materia de: (i) competencia a las exportaciones (especialmente sobre la eliminación de toda forma de subvención a la exportación); (ii) administración de contingentes arancelarios (para lo cual, los miembros presentaron las tasas de utilización de los mismos), y (iii) establecimiento de un mecanismo permanente respecto a la Constitución de Existencias Públicas con fines de Seguridad Alimentaria

#### **REUNIÓN ESPECIALIZADA DE AGRICULTURA FAMILIAR DEL MERCOSUR (REAF): Reunión de Coordinadores Nacionales (03-03-2015).**

Tuvo lugar en Brasilia la reunión de Coordinadores Nacionales (CN) de la Reunión Especializada de Agricultura Familiar del MERCOSUR (REAF), preparatoria de la XXIII REAF, que se realizará en Brasil entre el 15 y el 18 de junio de 2015.

La reunión estuvo coordinada por la Presidencia Pro Témpore de Brasil (PPTB) en el MERCOSUR y contó con la presencia de los Coordinadores Nacionales de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay. En dicho marco se llevó a cabo una reunión de los Coordinadores Nacionales con el Ministro de Desarrollo Agrario de Brasil, Dr. Patrus Ananías, quien fuera designado en su nuevo cargo el 29 de diciembre de 2014.

Durante la reunión se trataron los temas priorizados por la Coordinación Brasileña de la REAF: Instrumentos regionales de compra de alimentos; un Informe Regional sobre la implementación de las Directrices Voluntarias sobre la Gobernanza Responsable de la Tierra, de los Recursos Pesqueros y Forestales y los avances en la implementación del Plan para la Seguridad Alimentaria y Nutricional y la Erradicación del Hambre de la CELAC.

Asimismo, la PPTB informó que la XXIII REAF contará como invitados con el Grupo de Trabajo de Agricultura Familiar (AF) del Frente Parlamentario contra el Hambre de América Latina, así como representantes de Colombia, Costa Rica y Cuba.

#### **PÁGINAS DE INTERÉS**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales

<http://www.minagri.gov.ar/site/areas/DNRAI/index.php>



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales



MERCOSUR

<http://www.mercosur.int/>

Consejería Agrícola en la República Popular China

<http://www.agrichina.org/index.aspx>

Consejo Agropecuario del Sur

<http://www.consejocas.org/>

Codex Alimentarius

[www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

Legislación de la Unión Europea

<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=es>

Sistema de Información de Mercados Agrícolas (AMIS)

<http://www.amis-outlook.org/amis-events/rapid-response-forum/rrf-26-27-march-2015/en/>



**Presidencia  
de la Nación**

**Ministerio de  
Agricultura,  
Ganadería y Pesca**



**Secretaría de Coordinación  
Político - Institucional  
y Emergencia Agropecuaria**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales